

Информация о COVID-19 для семей

Обновлено в июне 2021 г.

Мы тесно сотрудничаем с Австралийским главным комитетом по охране здоровья (Australian Health Protection Principal Committee (АНППС)), Департаментом здравоохранения NSW и другими агентствами, чтобы наши школы продолжали работать максимально безопасным образом в условиях COVID-19.

Свежая информация от Департамента здравоохранения NSW

Обновления информации о COVID-19 предоставляются на регулярной основе. Семьям рекомендуется следить за последней информацией на следующем сайте. Это сайт правительства NSW ([NSW Government website](https://www.nsw.gov.au)).

Если в связи со вспышкой COVID-19 применяются распоряжения (приказы) «Оставайтесь дома», в работу школ могут быть внесены изменения. Пожалуйста, спросите свою школу об изменениях в работе и следуйте всем рекомендациям, которые дает персонал вашей школы, в том числе не входить на территорию школы для несущественных целей, если требуется.

Учеба из дома

Учащимся будет оказана помощь [в обучении на дому](#) в следующих случаях:

- Если от них требуется самоизоляция из-за тесного контакта с положительным или предполагаемым случаем COVID-19.
- Если в соответствии с рекомендациями службы общественного здравоохранения школе предписано продолжать работу только для очного обучения детей основных работников из-за вспышки COVID-19.

Обучение на дому принимает множество форм, включая онлайн- и офлайн-ресурсы, а также печатные материалы, такие как рабочие листы и ресурсы.

Информация о посещаемости во время очного обучения

В соответствии с рекомендациями Департамента здравоохранения NSW родителям и опекунам напоминают о просьбе **НЕ** отправлять детей в школу, если они нездоровы, даже если у них самые легкие гриппоподобные симптомы.

Департамент здравоохранения NSW обратился к школам с просьбой побудить всех, кто нездоров или имеет даже легкие гриппоподобные симптомы, пройти тестирование у местного практикующего врача или в одной из клиник COVID-19 ([COVID-19 clinics](#)).

Учащиеся и сотрудники с гриппоподобными симптомами должны пройти тестирование и предоставить справку об отрицательном результате теста на COVID-19 и не иметь симптомов, прежде чем им будет разрешено вернуться в школу.

Учащимся, не подвергшимся тестированию на COVID-19, не разрешат вернуться в школу в течение 10 дней. Кроме того, у них не должно быть симптомов как минимум за 3 дня до возвращения в школу.

Информация о посещаемости во время очного обучения (продолжение)

Учащиеся, у которых есть сезонный аллергический ринит или другое заболевание, которое проявляется аналогично гриппоподобным симптомам, все равно должны пройти тестирование на COVID-19 и получить при этом отрицательный результат теста. Если симптомы сохраняются более 10 дней, учащиеся должны предоставить от своего врача документацию, подтверждающую, что их симптомы типичны для их состояния. Если у учащегося появятся новые или изменившиеся симптомы, ему следует пройти тестирование на COVID-19. Найдите дополнительную информацию о симптомах COVID-19 ([COVID-19 symptoms](#)).

Тестирование на COVID-19 для учащихся со сложными проблемами со здоровьем или с инвалидностью может быть нелегкой задачей. В таких ситуациях школы попросят родителей или опекунов, чтобы их ребенка осмотрел практикующий врач. Если практикующий врач определяет, что тест на COVID-19 не требуется, в школу должна быть предоставлена документация, подтверждающая, что у учащегося нет симптомов, требующих тестирования на COVID-19. В справке также должно быть указано, что учащийся может вернуться в школу.

Напоминание для всех школ и семей

Важно, чтобы школы и семьи продолжали следовать рекомендациям в отношении COVID-19. В частности, мы хотим выделить следующее:

- Школы должны продолжать:
 - соблюдать правила личной гигиены, физического дистанцирования, уборки и ведения документации;
 - где возможно, использовать пространства на свежем воздухе, если позволяет погода, или даже большие открытые пространства, чтобы обеспечивать достаточное физическое дистанцирование;
 - проверять, что все посетители школьной территории здоровы и не имеют симптомов, соблюдают правила регистрации, включая подтверждение ими того, что они будут соблюдать [требования в отношении COVID-19 для посетителей, подрядчиков и поставщиков услуг](#) при каждом посещении. Все посетители также должны пройти регистрацию с помощью Service NSW QR code (QR-кода Службы NSW). Родителям и опекунам, которые привозят или забирают учащихся, не требуется регистрироваться или использовать Service NSW QR code.

Ношение масок для лица и проверка температуры

Все, кто желает носить собственную маску в школе, могут это делать.

В периоды, когда в соответствии с распоряжениями службы общественного здравоохранения требуется носить маску на лице в общественном транспорте, учащиеся в возрасте 13 лет и старше должны соблюдать это распоряжение. Персонал также должен соблюдать это распоряжение при поездках на общественном транспорте, а также во время экскурсий на общественном транспорте или на чартерном или частном транспорте.

Широкий температурный скрининг в школах не требуется и не рекомендуется.

Принадлежности для уборки и гигиены в школе

В вашей школе будет по-прежнему проводиться дополнительная уборка в соответствии с рекомендациями АНППС и рекомендациями Департамента здравоохранения NSW. Целевые области включают участки с высокой степенью касания и другие твердые поверхности, дверные ручки, запирающиеся шкафчики, выключатели света и поручни на лестницах и в местах движения. Также будут проводиться дополнительная уборка туалетов и барботеров и пополнение запасов, таких как мыло.

Школы будут продолжать предоставлять предметы гигиены, включая жидкое мыло, дезинфицирующее средство для рук, бумажные полотенца, спрей для поверхностей и дезинфицирующие салфетки.

Реагирование на случаи COVID-19

У школ есть четкий план реагирования на любые предполагаемые или подтвержденные случаи COVID-19 в наших школах. Мы тесно сотрудничаем с Департаментом здравоохранения NSW и свяжемся с родителями, если возникнет соответствующая ситуация. Узнайте больше о наших правилах реагирования на случаи COVID-19 ([Response protocols for COVID-19 cases](#)).

Транспорт

Автобусы в школы и обратно продолжают функционировать в обычном режиме. Для получения информации о том, как добраться в школу и из школы, см. Транспорт для NSW ([Transport for NSW](#)).

Телефонная переводческая служба

Если вам нужна дополнительная информация, позвоните директору вашей школы. Если вам нужен переводчик для помощи с вашим вопросом, позвоните в Телефонную переводческую службу по номеру 131 450 и попросите соединить с переводчиком вашего языка. Плата за эту услугу не взимается.